

# **RAPPORT FINANCIER 2006**

Exercice terminé le 31 décembre

Pour :            2 Communautés métropolitaines            au 06 mai    2008

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>MEMBRES DU CONSEIL ET FONCTIONNAIRES</b>	4
<b>RAPPORTS</b>	
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	6.1
<b>ÉTATS FINANCIERS</b>	
Bilan	8
Activités financières	9
Activités d'investissement	10
Coût des services municipaux	11
Surplus (déficit) accumulé	12
Réserves financières et fonds réservés	13
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	14
Évolution de la situation financière	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Tableaux complémentaires	
Tableau 1 - Dépenses par objets	17
Tableau 2 - Dette à long terme	18
Tableau 3 - Financement des projets en cours	20
Tableau 4 - Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	20
Tableau 5 - Endettement total net à long terme	21
Tableau 6 - Surplus (déficit) accumulé par activités	22
Tableau 7 - Réserves financières et fonds réservés par activités	23
<b>RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES</b>	
Analyses des revenus	
Répartitions aux municipalités membres	25
Autres revenus de sources locales	26
Transferts	28
Analyse des dépenses de fonctionnement	30
Analyse du coût des services municipaux	32
Analyse des dépenses d'investissement selon leur nature	34
Analyse des dépenses en immobilisations de la fonction Sécurité publique	34

## TABLE DES MATIÈRES

### PAGE

#### **AUTRES RENSEIGNEMENTS**

Sommaire des répartitions aux municipalités membres	36
Répartition à chaque municipalité membre de l'endettement total net à long terme	37
Analyse de la rémunération	38
Fonds de roulement - Capital autorisé	39
Analyse du service de la dette	40
Analyse des projets en cours	41
Analyse des soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	43
Analyse des subventions à recevoir pour le remboursement de la dette à long terme	44
Emprunts à long terme approuvés et non contractés	45
Questionnaire	46
Autres données	47
Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique	48

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

PRÉFET OU PRÉSIDENT

CONSEILLERS OU AUTRES MEMBRES

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

ÉVALUATEUR

SECRÉTAIRE

AUTRES

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné, \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de

\_\_\_\_\_ pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2006,  
(Nom de l'organisme)

a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Réservé au ministère

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Réservé au ministère

--

Organisme Communautés métropolitaines

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Réservé au ministère

---

# ÉTATS FINANCIERS



**BILAN**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>ACTIF</b>			
<b>Actif à court terme</b>			
Encaisse	1	299 337	416 393
Placements temporaires	2	56 700 000	26 900 000
Encaisse et placements affectés (note 4)	3		
Débiteurs (note 5)	4	1 710 163	1 566 438
Stocks (note 6)	5		
Tranche exigible des créances à long terme (note 9)	6		
Autres actifs (note 7)	7	186 850	22 437
	8	58 896 350	28 905 268
<b>Propriétés destinées à la revente (note 8)</b>	9		
<b>Créances à long terme (note 9)</b>	10		
<b>Placements à long terme (note 10)</b>	11		
<b>Immobilisations (note 11)</b>	12	376 090	473 217
	13	59 272 440	29 378 485
<b>PASSIF ET AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>			
<b>Passif à court terme</b>			
Découvert bancaire	14		
Emprunts temporaires	15	15 200 000	
Créditeurs et frais courus (note 12)	16	38 566 418	18 691 948
Provision pour contestations d'évaluation (note 13)	17		
Revenus reportés (note 14)	18		
Versements exigibles sur la dette à long terme (note 15)	19		
	20	53 766 418	18 691 948
<b>Subventions reportées (note 11)</b>	21		
<b>Dette à long terme (note 15)</b>	22		
	23	53 766 418	18 691 948
<b>Avoir des contribuables</b>			
Surplus (déficit) accumulé	24	12 568 167	10 255 096
Montants à pourvoir dans le futur (note 18)	25		
Réserves financières et fonds réservés	26	14 467 611	10 431 497
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	27	(21 529 756)	(10 000 056)
	28	5 506 022	10 686 537
	29	59 272 440	29 378 485
<b>Engagements contractuels (note 21)</b>			
<b>Éventualités (note 23)</b>			

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1			
Paiements tenant lieu de taxes	2			
Répartitions aux municipalités membres				
Ensemble des municipalités	3	65 540 700	65 540 700	60 263 397
Certaines municipalités	4	370 000	365 346	633 240
Autres revenus de sources locales	5	770 000	2 273 445	2 101 650
Transferts	6	14 765 000	14 699 405	15 517 732
	7	81 445 700	82 878 896	78 516 019
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	8	( 30 000 )	( 56 915 )	( 147 903 )
	9	81 415 700	82 821 981	78 368 116
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	10	8 543 832	4 950 541	5 249 399
Sécurité publique	11			
Transport	12	260 000	321 469	320 622
Hygiène du milieu	13	3 660 000	2 503 030	2 373 637
Santé et bien-être	14	67 389 800	46 508 314	50 520 107
Aménagement, urbanisme et développement	15	11 153 572	7 909 844	8 443 543
Loisirs et culture	16	25 200 000	25 500 000	25 200 000
Réseau d'électricité	17			
Frais de financement	18	3 359 000	185 924	4 858
	19	119 566 204	87 879 122	92 112 166
<b>Autres activités financières</b>				
Remboursement de la dette à long terme				
Remboursement de capital	20	2 325 000		
Virement du Fonds d'amortissement	21	( )	( )	( )
Virement au Fonds d'amortissement	22			
	23	2 325 000		
Autres transferts aux activités d'investissement	24		16 957	22 557
	25	2 325 000	16 957	22 557
	26	121 891 204	87 896 079	92 134 723
<b>Surplus (déficit) des activités financières avant affectations</b>				
	27	(40 475 504)	(5 074 098)	(13 766 607)
<b>Affectations</b>				
Surplus (déficit) accumulé non affecté	28	375 504	13 111	1 138 582
Surplus accumulé affecté	29	2 100 000	2 579 063	2 486 098
Réserves financières et fonds réservés				
Virement de	30		990 778	11 547 045
Virement à	31	( )	( 67 392 )	( 2 026 645 )
	32	2 475 504	3 515 560	13 145 080
<b>Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières</b>				
	33	(38 000 000)	(1 558 538)	(621 527)
Financement à long terme des activités financières (note 17)	34	38 000 000	11 433 973	10 473 273
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>				
	35		9 875 435	9 851 746

**ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006		2005
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Sources de financement</b>			
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>			
<b>Des contribuables ou des municipalités membres</b>			
Taxes générales spéciales	1		
Taxes de secteur spéciales	2		
Répartitions aux municipalités membres			
Ensemble des municipalités	3	30 000	56 915
Certaines municipalités	4		147 903
Autres	5		
<b>De tiers</b>			
Contributions des promoteurs	6		
Transferts conditionnels	7		
Autres	8		
	9	30 000	56 915
<b>Autres transferts des activités financières</b>	10		16 957
	11		147 903
<b>Autres sources</b>			
Surplus accumulé non affecté	12		12 652
Surplus accumulé affecté	13		
Réserves financières et fonds réservés	14		
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>			
Des contribuables ou des municipalités membres	15		
De tiers	16		
	17	30 000	73 872
	18		183 112
<b>Dépenses d'investissement</b>			
Administration générale	19	15 000	56 915
Sécurité publique	20		158 115
Transport	21		
Hygiène du milieu	22		
Santé et bien-être	23		
Aménagement, urbanisme et développement	24	15 000	16 957
Loisirs et culture	25		24 997
Réseau d'électricité	26		
	27	30 000	73 872
	28		183 112
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>			
	29		

**COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		<b>Dépenses de fonction- nement</b>	<b>Frais de financement</b>	<b>Amortissement</b>	<b>Subventions reportées</b>	<b>Subventions de fonctionnement</b>	<b>Services rendus</b>	<b>Gain (perte) sur dispositions</b>	<b>Coût des services municipaux</b>
		+	+	Immobi- lisations	(gouvernements et leurs entreprises) -	(gouvernements et leurs entreprises) -	-	=	
Administration générale	1	4 950 541	4 722	133 561	38	47	1 270	65	5 087 554
Sécurité publique	2								
Transport	3	321 469							321 469
Hygiène du milieu	4	2 503 030		514	41	1 159 400	428 334	68	915 810
Santé et bien-être	5	46 508 314	181 202		42			60	46 689 516
Aménagement, urbanisme et développement	6	7 909 844		35 524	43	240 005	42 160	70	7 663 203
Loisirs et culture	7	25 500 000			44	13 300 000		71	12 200 000
Réseau d'électricité	8				45			72	
Frais de financement	9	185 924	185 924						
	10	87 879 122		169 599	46	14 699 405	471 764	73	72 877 552

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Virement de		Virement à		Solde
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				1	7 348 213
Redressement aux exercices antérieurs				2	(4 959 500)
<b>Solde redressé</b>				3	2 388 713
Affectation - activités financières			4	5	(13 111)
Affectation - activités d'investissement			6	7	
Affectation - surplus accumulé affecté	8	20 469	9	10	(4 615 665)
Affectation - réserves financières	11		12	13	
Affectation - fonds réservés	14		15	16	
Surplus (déficit) de l'exercice	17	9 875 435		18	9 875 435
Autres (préciser)					
-	19		20	21	(1 000 000)
-	22		23	24	
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE</b>	25	9 895 904	26	27	6 635 372
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				28	2 896 193
Redressement aux exercices antérieurs				29	
<b>Solde redressé</b>				30	2 896 193
Affectation - activités financières	31		32	33	(2 579 063)
Affectation - activités d'investissement			34	35	
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	4 636 134	37	38	4 615 665
Affectation - réserves financières	39		40	41	
Affectation - fonds réservés	42		43	44	
Autres (préciser)					
-	45	1 000 000	46	47	1 000 000
-	48		49	50	
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)</b>	51	5 636 134	52	53	5 932 795
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	54	15 532 038	55	56	12 568 167

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs	Activités financières		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre	
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à		
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES</b>								
-	1	2	3	4	5	6	7	
-	8	9	10	11	12	13	14	
-	15	16	17	18	19	20	21	
-	22	23	24	25	26	27	28	
	29	30	31	32	33	34	35	
<b>FONDS RÉSERVÉS</b>								
Fonds de roulement (note 20)	36	37	38	39	40	41	42	
Fonds parcs et terrains de jeux	43	44	45	46	47	48	49	
Société québécoise d'assainissement des eaux	50	51	52	53	54	55	56	
Financement des projets en cours (tableau 3)	57	58	59	60	61	62	63	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés (tableau 4)	64	65	66	67	68	69	70	
Fonds d'amortissement Financement des activités financières	71	72	73	74			75	
Autres (préciser)	76	77	78	79			80	
-	81	82	3 459 500 83	84	990 778 85	86	87	2 468 722
-	88	10 431 497 89	1 500 000 90	67 392 91	92	93	94	11 998 889
-	95	96	97	98	99	100	101	
-	102	103	104	105	106	107	108	
-	109	110	111	112	113	114	115	
-	116	117	118	119	120	121	122	
	123	10 431 497 124	4 959 500 125	67 392 126	990 778 127	128	129	14 467 611
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS</b>	130	10 431 497 131	4 959 500 132	67 392 133	990 778 134	135	136	14 467 611

**INVESTISSEMENT NET DANS LES ÉLÉMENTS D'ACTIF À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	1	(10 000 056)	470 349
Redressement aux exercices antérieurs	2		
<b>Solde redressé</b>	3	(10 000 056)	470 349
<b>Ajouter</b>			
Acquisitions d'immobilisations	4	73 872	183 112
Acquisitions de propriétés destinées à la revente	5		
Acquisitions de placements à long terme	6		
Émission de créances à long terme	7		
Amortissement des subventions reportées	8		
Remboursement du capital de la dette à long terme	9		
Autres (préciser)			
-	10		
-	11		
	12	73 872	183 112
<b>Déduire</b>			
Dispositions et radiations d'immobilisations	13		
Dispositions de propriétés destinées à la revente	14		
Dispositions de placements à long terme	15		
Amortissement des immobilisations	16	169 599	180 244
Réduction de créances à long terme	17		
Subventions reportées	18		
Émission de dettes à long terme			
Activités d'investissement	19		
Activités financières	20		
Autres (préciser)			
-	21	11 433 973	10 473 273
-	22		
	23	11 603 572	10 653 517
<b>Solde au 31 décembre</b>	24	(21 529 756)	(10 000 056)

**ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	9 875 435	9 851 746
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
Affectations	2	(3 515 560)	(13 145 080)
Autres (préciser)			
-	3	(11 433 972)	(10 473 273)
-	4	(10 691)	
	5	(5 084 788)	(13 766 607)
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	6	56 915	147 903
Autres transferts aux activités d'investissement	7	16 957	22 557
Remboursement du capital de la dette à long terme	8		
Cessions d'immobilisations	9		
Autres (préciser)			
-	10		
-	11		
	12	(5 010 916)	(13 596 147)
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	13	(143 725)	(169 280)
Stocks	14		
Autres actifs	15	(164 413)	14 059
Créditeurs et frais courus	16	19 874 470	5 286 909
Provision pour contestations d'évaluation	17		
Revenus reportés	18		
	19	14 555 416	(8 464 459)
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisitions d'immobilisations	20	(73 872)	(183 112)
Acquisitions de placements à long terme	21		
Cessions d'immobilisations	22	1 400	
Autres (préciser)			
-	23		
-	24		
	25	(72 472)	(183 112)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	26		
Remboursement du capital de la dette à long terme	27		
Montants à recouvrer de tiers	28		
Autres (préciser)			
-	29		
-	30		
	31		
<b>Augmentation (diminution) des liquidités</b>	32	14 482 944	(8 647 571)
<b>Situation des liquidités au début</b>	33	27 316 393	35 963 964
<b>Situation des liquidités à la fin</b>	34	41 799 337	27 316 393

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, de l'encaisse et des placements affectés, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**1. Statut de l'organisme municipal**

**2. Énoncé des principales pratiques et conventions comptables**

**A) États financiers cumulés**

**B) Comptabilité d'exercice**

**C) Stocks**

**D) Immobilisations**

**E) Autres éléments**  
(préciser)

**3. Modification de convention comptable**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006	2005
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>		
Réserves financières (préciser)		
-	1	
-	2	
-	3	
Fonds réservés (préciser)		
-	4	
-	5	
-	6	
-	7	
-	8	
-	9	
	10	

**Note**

**5. Débiteurs**

Taxes municipales	11		
Taxes scolaires	12		
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	53 517	51 459
Gouvernement du Québec et ses entreprises	15	1 159 400	1 159 400
Organismes municipaux	16	393 614	271 278
Autres (préciser)			
-	17	85 845	81 633
-	18	17 787	2 668
	19	1 710 163	1 566 438
Une provision pour créances douteuses a été déduite des débiteurs	20		

**Note**

**6. Stocks (préciser)**

-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
	25		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>7. Autres actifs</b>			
Frais payés d'avance	26	186 850	22 437
Dépenses reportées (préciser)			
-	27		
-	28		
-	29		
-	30		
Autres (préciser)			
-	31		
-	32		
	33	186 850	22 437
<b>Note</b>			
<b>8. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	34		
Immeubles industriels municipaux	35		
Travaux en cours	36		
Autres	37		
	38		
<b>Note</b>			
<b>9. Créances à long terme</b>			
Prêts à un office d'habitation	39		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	40		
Prêts à un fonds d'investissement	41		
Autres créances	42		
Montants à recouvrer de tiers pour le remboursement de la dette à long terme (note 15)	43		
	44		
Tranche exigible des créances à long terme	45	( )	( )
	46		
<b>Note</b>			
<b>10. Placements à long terme</b>			
Participation dans une société d'économie mixte	47		
Autres participations	48		
	49		
Placements affectés	50		
Autres placements	51		
	52		
	53		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**11. Immobilisations**

Catégories	2006			2005		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette
Infrastructures						
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	54	68	80	94	108	120
Autres	55	69	81	95	109	121
Réseau d'électricité	56	70	82	96	110	122
Bâtiments	57	71	83	97	111	123
Améliorations locatives	58	5 261	72	701	84	4 560
Véhicules	59	73	85	99	113	125
Ameublement et équipement de bureau	60	1 471 337	74	1 099 807	86	371 530
Machinerie, outillage et équipement divers	61	75	87	101	115	127
Terrains	62		88	102		128
Autres	63	76	89	103	116	129
	64	1 476 598	77	1 100 508	90	376 090
	104	1 404 126	117	930 909	130	473 217
Immobilisations en cours	65		91	105		131
	66	1 476 598	78	1 100 508	92	376 090
	106	1 404 126	118	930 909	132	473 217
Subventions reportées	67	79	93	107	119	133

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>12. Crédoeurs et frais courus</b>			
Fournisseurs	134	1 021 248	330 781
Salaires et déduotions à la source à payer	135	181 081	169 337
Dépôts et retenues de garantie	136	247 539	210 309
Gouvernement du Canada et ses entreprises	137		7 213
Gouvernement du Québec et ses entreprises	138		11 192
Société québécoise d'assainissement des eaux	139		
Organismes municipaux	140	35 801 550	16 638 308
Commissions scolaires	141		
Intérêts courus à payer sur la dette à long terme	142		
Autres courus et passifs (préciser)			
-	143	1 315 000	1 281 300
-	144		43 508
-	145		
-	146		
	147	38 566 418	18 691 948

**Note****13. Provision pour contestations d'évaluation****14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	148		
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	149		
Autres actifs	150		
Autres (préciser)			
-	151		
-	152		

153

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**2006**

**2005**

**15. Dette à long terme**

Obligations et billets			
Monnaie canadienne		154	
Monnaies étrangères		155	
Taux d'intérêt variant de	à	%,	
Échéant de	à		
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises		156	
Organismes municipaux		157	
Autres		158	
Dettes en cours de refinancement		159	
		160	

Versements exigibles à court terme	161	(	)	(	)
	162				

La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :

Sommes accumulées	
Revenus reportés	163
Surplus accumulés affectés	164
Fonds réservés (préciser)	
-	165
-	166
-	167
	168

Montant à recouvrer de tiers	
Gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	169
Organismes municipaux	170
Autres tiers	171
Montant à la charge	
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	172
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	173
De la municipalité	174
	175

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		<b>Obligations et billets</b>	<b>Autres dettes à long terme</b>	<b>Total</b>
2007	176	181	186	
2008	177	182	187	
2009	178	183	188	
2010	179	184	189	
2011	180	185	190	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>16. Surplus accumulé affecté</b>			
-	191	4 959 832	27 109
-	192	269 044	2 345 000
-	193	103 803	
-	194	142 844	
-	195	120 000	7 695
-	196	60 117	
-	197	227 155	200 000
-	198	50 000	
-	199		175 504
-	200		140 886
	201	5 932 795	2 896 194

**Note**

**17. Financement à long terme des activités financières**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**18. Montants à pourvoir dans le futur**

Les mesures transitoires relatives aux normes comptables en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 ont été réparties en fonction des méthodes décrites ci-dessous.

Revenus : (préciser la méthode)

Dépenses : (préciser la méthode)

Les ajustements résultant des normes comptables en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 se détaillent comme suit pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006.

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier 2006</b>	<b>Activités financières</b>	<b>Solde au 31 décembre 2006</b>
<b>Revenus</b>			
-	202	211	219
-	203	212	220
-	204	213	221
	205	214	222
Déduire			
<b>Dépenses</b>			
Salaires et avantages sociaux	206	215	223
Autres	207	216	224
	208	217	225
	209	218	226
<b>Intérêts - dette à long terme</b>	210		227
			228

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**19. Régimes de retraite**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes		229	<u>1</u>
Nombre d'employés actifs		230	<u>38</u>

**Description des régimes**

**Résultats et hypothèses de la dernière évaluation actuarielle aux fins de la capitalisation**

Année(s) de la dernière évaluation	231	232	233	
Valeur actuarielle des actifs			234	<u>470 100 \$</u>
Méthode d'évaluation des actifs				
235 -				
Test de solvabilité		236	<u>1</u>	CM
Valeur actuarielle des obligations au titre des prestations constituées			237	<u>0</u>
Méthode de calcul des obligations			238	<u>484 500 \$</u>
239 -				
Taux d'actualisation		240	<u>1</u>	CM
Taux de rendement prévu à long terme		242	<u>1</u>	CM
Taux de croissance des salaires		244	<u>1</u>	CM
Taux d'inflation		246	<u>1</u>	CM
			241	<u>0</u>
			243	<u>0</u>
			245	<u>0</u>
			247	<u>0</u>

**État de la situation de capitalisation au 31 décembre 2006**

Valeur projetée des actifs		248	<u>2 450 695 \$</u>
Valeur projetée des obligations au titre des prestations constituées		249	<u>2 324 700 \$</u>
Valeur marchande de la caisse de retraite		250	<u>2 450 695 \$</u>

**Cotisations et taux de cotisation applicables**

Cotisations des employés	251	<u>153 621 \$</u>	252	<u>1</u>	CM	253	<u>0</u>	CM
Cotisations de l'employeur - services courants	254	<u>222 751 \$</u>	255	<u>1</u>	CM	256	<u>0</u>	CM
Cotisations de l'employeur - services passés	257	<u>\$</u>						
Cotisations de l'employeur - déficit actuariel	258	<u>1 500 \$</u>						
Cotisations de l'employeur - déficit de solvabilité	259	<u>23 280 \$</u>						

**B) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATION DÉTERMINÉE**

Nombre de régimes		260	<u>                    </u>
Nombre d'employés actifs		261	<u>                    </u>

**Description des régimes**

**Cotisations et taux de cotisation applicables**

Cotisations des employés	262	<u>\$</u>	263	<u>0</u>	CM	264	<u>0</u>	CM
Cotisations de l'employeur - services courants	265	<u>\$</u>	266	<u>0</u>	CM	267	<u>0</u>	CM
Cotisations de l'employeur - services passés	268	<u>\$</u>						

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**19. Régimes de retraite (suite)**

**C) RÉGIME DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au régime		oui	269	2	CM
		non	270	0	CM
Nombre d'élus participants (RREM)			271	<u>10</u>	

**Description du régime**

**Cotisations et contributions**

Cotisations des élus (RREM)	272	<u>28 708 \$</u>
Contributions de l'employeur (RREM)	273	<u>96 739 \$</u>
Contributions de l'employeur (participation au RPSEM)	274	<u>\$</u>

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes	275	<u>1</u>
Nombre d'employés actifs	276	<u>13</u>

**Description des régimes**

**Cotisations et taux de cotisation applicables s'il y a lieu**

Cotisations des employés	277	<u>23 940 \$</u>	278	<u>1</u>	CM	279	<u>0</u>	CM
Cotisations de l'employeur	280	<u>22 296 \$</u>	281	<u>1</u>	CM	282	<u>0</u>	CM

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**20. Fonds de roulement**

**21. Engagements contractuels**

**22. Informations concernant les organismes périmunicipaux et supramunicipaux**

**23. Éventualités**

**a) Cautionnement et garantie**

**b) Auto-assurance**

**c) Poursuites**

**d) Autres (préciser)**

**24. Autres notes**

**DÉPENSES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006				Total	2005
		Activités financières		Activités d'investissement			
<b>Rémunération</b>							
Élus	1	800 173			43	800 173	987 264
Employés	2	3 227 080	27		44	3 227 080	2 919 078
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3	181 174			45	181 174	200 869
Employés	4	697 887	28		46	697 887	792 875
<b>Transport et communication</b>	5	458 343	29		47	458 343	631 519
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	2 148 167	30		48	2 148 167	1 991 598
Services techniques	7	735 079	31		49	735 079	812 944
Autres	8	140 745	32		50	140 745	323 528
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	905 896	33		51	905 896	957 600
Entretien et réparation	10	17 437			52	17 437	14 726
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction	11		34		53		
Achats de biens	12	8 034	35	73 872	54	81 906	183 112
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	13				55		
Autres biens non durables	14	176 399			56	176 399	140 952
<b>Frais de financement</b>							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	15				57		
D'autres organismes municipaux	16				58		
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	17				59		
D'autres tiers	18				60		
Autres frais de financement	19	185 924	36		61	185 924	4 858
<b>Contributions à des organismes</b>							
Organismes municipaux							
Répartition des dépenses	20				62		
Autres	21	78 050 602	37		63	78 050 602	82 186 468
Organismes gouvernementaux							
Autres organismes	22		38		64		
	23	146 182	39		65	146 182	147 887
<b>Autres objets</b>							
Créances douteuses ou irrécouvrables	24		40		66		
Autres	25		41		67		
	26	87 879 122	42	73 872	68	87 952 994	92 295 278

**DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

**A) OBLIGATIONS ET BILLETS**

<b>Émission</b>					<b>Solde</b>	
<b>Date</b>	<b>Description</b>	<b>Montant</b>	<b>Taux d'intérêt</b>	<b>Échéance</b>	<b>2006</b>	<b>2005</b>

**MONNAIE CANADIENNE**

1	4

**MONNAIES ÉTRANGÈRES**

Variation - monnaies étrangères

2	5
3	6

**DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

**B) AUTRES DETTES À LONG TERME**

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2006	2005

**MONNAIE CANADIENNE**

1	4
---	---

**MONNAIES ÉTRANGÈRES**

Variation - monnaies étrangères

2	5
3	6

**TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 3**

**FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projets en cours au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Financement	Dépenses	Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre
Financement	1	2	3	73 872	4	73 872
Dépenses	6	7		8	9	10
	11	12	13	73 872	14	73 872
	15				16	
<b>Répartition</b>						
Financement non utilisé	17					18
Dépenses à financer	19					20
	21					22

**TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 4**

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités financières	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	23	24	25	26	27	28	29
Montant réservé pour le service de la dette	30	31	32	33	34	35	36
	37	38	39	40	41	42	43

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 5

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

	Secteurs	Ensemble	Total
Dettes à long terme (note 15)	1	22	43
<b>Déduire</b>			
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2	23	44
Montants à recouvrer de tiers	3	24	45
Subventions ou contributions relatives aux dépenses d'investissement à financer	4	25	46
Montants non utilisés d'emprunts à long terme contractés	5	26	47
Autres (préciser)			
-	6	27	48
-	7	28	49
<b>Ajouter</b>			
Dépenses d'investissement à financer	8	29	50
Dépenses d'activités financières à financer	9	30	51
Autres (préciser)			
-	10	31	52
-	11	32	53
<b>Endettement net à long terme</b>	<b>12</b>	<b>33</b>	<b>54</b>
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes			
Municipalité régionale de comté	13	34	55
Communauté métropolitaine	14	35	56
Régie intermunicipale	15	36	57
Organisme public de transport	16	37	58
Autres organismes municipaux	17	38	59
Autres organismes	18	39	60
	19	40	61
<b>Endettement total net à long terme</b>	<b>20</b>	<b>41</b>	<b>62</b>
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	21	42	63



**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ PAR ACTIVITÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Activité N°	Total
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>	1	25
Redressement aux exercices antérieurs	2	26
<b>Solde redressé</b>	3	27
Affectation - activités financières	4	28
Affectation - activités d'investissement	5	29
Affectation - surplus accumulé affecté	6	30
Affectation - réserves financières	7	31
Affectation - fonds réservés	8	32
Surplus (déficit) de l'exercice	9	33
Autres (préciser)		
-	10	34
-	11	35
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE</b>	12	36
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>	13	37
Redressement aux exercices antérieurs	14	38
<b>Solde redressé</b>	15	39
Affectation - activités financières	16	40
Affectation - activités d'investissement	17	41
Affectation - surplus accumulé non affecté	18	42
Affectation - réserves financières	19	43
Affectation - fonds réservés	20	44
Autres (préciser)		
-	21	45
-	22	46
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)</b>	23	47
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	24	48

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS PAR ACTIVITÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

	Activité N°	Total
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES</b>		
-	1	20
-	2	21
-	3	22
-	4	23
	5	24
<b>FONDS RÉSERVÉS</b>		
Fonds de roulement (note 20)	6	25
Société québécoise d'assainissement des eaux	7	26
Financement des projets en cours (tableau 3)	8	27
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés (tableau 4)	9	28
Fonds d'amortissement	10	29
Financement des activités financières	11	30
Autres (préciser)	12	31
-	13	32
-	14	33
-	15	34
-	16	35
-	17	36
	18	37
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS</b>	19	38

---

# RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>RÉPARTITIONS AUX MUNICIPALITÉS MEMBRES</b>	<b>Répartitions</b>	<b>Dépenses de - fonctionnement -</b>	<b>Frais de - financement -</b>	<b>Autres activités - financières +</b>	<b>Revenus</b>	<b>Affectations</b>	<b>Excédent = (déficit)</b>	
<b>Administration générale</b>								
Évaluation	1	30	59	88	117	146	175	
Autres	2	6 418 316	31 4 950 541	60 4 722 89	118	1 667 286	147 2 408 532	176 5 538 871
<b>Sécurité publique</b>								
Police	3	32	61	90	119	148	177	
Sécurité incendie	4	33	62	91	120	149	178	
Sécurité civile	5	34	63	92	121	150	179	
Autres	6	35	64	93	122	151	180	
<b>Transport</b>								
Réseau routier								
Voirie municipale	7	36	65	94	123	152	181	
Enlèvement de la neige	8	37	66	95	124	153	182	
Autres	9	38	67	96	125	154	183	
Transport collectif	10	60 000	39 73 112	68 97	126	155	184 13 111	(1)
Autres	11	400 000	40 248 357	69 98	127	156	185	151 643
<b>Hygiène du milieu</b>								
Eau et égout								
Approvisionnement et traitement de l'eau								
potable	12	41	70	99	128	157	186	
Réseau de distribution de l'eau potable	13	42	71	100	129	158	187	
Traitement des eaux usées	14	43	72	101	130	159	188	
Réseaux d'égout	15	44	73	102	131	160	189	
Matières résiduelles	16	365 346	45 128 609	74 103	132	161 78 750	190 97 686	413 173
Cours d'eau	17	46	75	104	133	162	191	
Protection de l'environnement	18	47	76	105	134	163	192	
Autres	19	1 339 253	48 2 374 421	77 106	135	164 1 159 400	193	124 232
<b>Santé et bien-être</b>								
Logement social	20	31 428 400	49 46 508 314	78 181 202	107 136	165 11 433 973	194 990 778	(2 836 365)
Autres	21	50	79	108	137	166	195	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>								
Aménagement, urbanisme et zonage	22	8 249 126	51 3 087 351	80 109	138 13 856	167 42 160	196 72 845	5 262 924
Rénovation urbaine	23	52	81	110	139	168	197	
Promotion et développement économique	24	5 445 605	53 4 822 493	82 111	140 3 101	169 668 339	198 (67 392)	1 220 958
Autres	25	54	83	112	141	170	199	
<b>Loisirs et culture</b>								
Activités récréatives	26	55	84	113	142	171	200	
Activités culturelles								
Bibliothèques	27	56	85	114	143	172	201	
Autres	28	12 200 000	57 25 500 000	86 115	144	173 13 300 000	202	
	29	65 906 046	58 87 693 198	87 185 924	116 16 957	145 28 349 908	174 3 515 560	203 9 875 435

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	<b>2006</b>		<b>2005</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2		
	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9		
Enlèvement de la neige	10		
Autres	11		
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égout	18		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	19		
Matières secondaires	20		
Autres	21		
Cours d'eau	22		
Protection de l'environnement	23		
Autres	24		
	25		
Santé et bien-être			
Logement social	26		
Autres	27		
	28		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	29		
Rénovation urbaine	30		
Promotion et développement économique	31		
Autres	32		
	33	42 160	725 882
		42 160	725 882
Loisirs et culture			
Activités récréatives	34		
Activités culturelles			
Bibliothèques	35		
Autres	36		
	37		
Réseau d'électricité	38		

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	<b>2006</b>		<b>2005</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (SUITE)</b>			
Service de la dette et autres frais de financement			
Service de la dette			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	1		
Remboursement de la dette à long terme	2		
Autres frais de financement	3		
	4		
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>	5	42 160	725 882
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	6	1 270	1 017
Sécurité publique	7		
Transport	8		
Hygiène du milieu	9	428 334	
Santé et bien-être	10		
Aménagement, urbanisme et développement	11		
Loisirs et culture	12		
Réseau d'électricité	13		
	14	429 604	1 017
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Impositions de droits			
Licences et permis	15		
Droits de mutation immobilière	16		
Autres	17		
Amendes et pénalités	18		
Intérêts	19	20 000	36 343
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	20		
Autres actifs	21	1 400	
Contributions des promoteurs	22		
Transport en commun			
Contributions des usagers			
Transport régulier	23		
Transport adapté	24		
Transport scolaire	25		
Autres	26		
Contributions des automobilistes	27		
Contributions des organismes municipaux	28		
Autres	29	750 000	1 338 408
	30	770 000	1 374 751
<b>TOTAL AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	31	770 000	2 273 445
		2 273 445	2 101 650

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>TRANSFERTS</b>	<b>2006</b>		<b>2005</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS INCONDITIONNELS</b>			
Subventions gouvernementales			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Compensation pour TGE - FSFAL	2		
Péréquation	3		
Villes-centres	4		
Réorganisation municipale	5		
Neutralité	6		
Diversification des revenus	7		
Programme d'aide financière aux MRC	8		
Autres	9		
Autres transferts inconditionnels	10		
	11		
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS</b>			
Subventions gouvernementales			
Administration générale	12	15 000	37 500
Sécurité publique			
Police	13		
Sécurité incendie	14		
Sécurité civile	15		
Autres	16		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	17		
Enlèvement de la neige	18		
Autres	19		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	20		
Transport adapté	21		
Transport scolaire	22		
Autres	23		
Transport aérien	24		
Transport par eau	25		
Autres	26		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27		
Réseau de distribution de l'eau potable	28		
Traitement des eaux usées	29		
Réseaux d'égout	30		
Matières résiduelles	31		10 920
Cours d'eau	32		
Protection de l'environnement	33		
Autres	34	1 750 000	1 159 400
		1 159 400	1 159 400

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>TRANSFERTS</b>	<b>2006</b>		<b>2005</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS (SUITE)</b>			
Santé et bien-être			
Logement social	1		
Sécurité du revenu	2		
Autres	3		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	4		
Rénovation urbaine	5		
Promotion et développement économique	6	240 005	1 309 912
Autres	7		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	8		
Activités culturelles			
Bibliothèques	9		
Autres	10	13 000 000	13 000 000
Réseau d'électricité	11		
Autres transferts conditionnels	12		
	13	14 765 000	15 517 732
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	14	14 765 000	15 517 732



**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>				
Conseil	1	1 587 147	1 139 646	1 219 409
Application de la loi	2			
Gestion financière et administrative	3	5 795 576	2 855 272	2 938 153
Greffe	4	633 689	589 173	673 765
Évaluation	5			
Gestion du personnel	6	62 000	25 638	76 840
Autres	7	465 420	340 812	341 232
	8	8 543 832	4 950 541	5 249 399
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>				
Police	9			
Sécurité incendie	10			
Sécurité civile	11			
Autres	12			
	13			
<b>TRANSPORT</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	14			
Enlèvement de la neige	15			
Éclairage des rues	16			
Circulation et stationnement	17			
Transport collectif				
Transport en commun	18			
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22	60 000	73 112	55 740
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25	200 000	248 357	264 882
	26	260 000	321 469	320 622
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27			
Réseau de distribution de l'eau potable	28			
Traitement des eaux usées	29			
Réseaux d'égout	30			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31			
Élimination	32			
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33			
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35			
Plan de gestion	36	370 000	128 609	373 180
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38			
Autres	39	3 290 000	2 374 421	2 000 457
	40	3 660 000	2 503 030	2 373 637

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Logement social	1	67 389 800	46 508 314	50 520 107
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
	4	67 389 800	46 508 314	50 520 107
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	5 710 967	3 087 351	2 326 234
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8	342 605	276 024	238 999
Tourisme	9			
Autres	10		4 546 469	5 878 310
Autres	11	5 100 000		
	12	11 153 572	7 909 844	8 443 543
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13			
Patinoires intérieures et extérieures	14			
Piscines, plages et ports de plaisance	15			
Parcs et terrains de jeux	16			
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19			
	20			
Activités culturelles				
Centres communautaires	21			
Bibliothèques	22			
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	25 200 000	25 500 000	25 200 000
	26	25 200 000	25 500 000	25 200 000
	27	25 200 000	25 500 000	25 200 000
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>				
	28			
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>				
Dette à long terme				
Intérêts	29	1 211 300		
Autres frais	30			
Autres frais de financement	31	2 147 700	185 924	4 858
	32	3 359 000	185 924	4 858

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions reportées (gouvernements et - leurs entreprises)	Subventions de fonctionnement (gouvernements et - leurs entreprises)	-	Services rendus	-	Gain (perte) sur dispositions	=	Coût des services municipaux
						Immobi- lisations									
<b>Administration générale</b>															
Évaluation	1		26		51		76		101		126		151		176
Autres	2	4 950 541	27	4 722	52	133 561	77		102		127		1 270 152	177	5 087 554
	3	4 950 541	28	4 722	53	133 561	78		103		128		1 270 153	178	5 087 554
<b>Sécurité publique</b>															
Police	4		29		54		79		104		129		154		179
Sécurité incendie	5		30		55		80		105		130		155		180
Sécurité civile	6		31		56		81		106		131		156		181
Autres	7		32		57		82		107		132		157		182
	8		33		58		83		108		133		158		183
<b>Transport</b>															
Réseau routier															
Voirie municipale	9		34		59		84		109		134		159		184
Enlèvement de la neige	10		35		60		85		110		135		160		185
Autres	11		36		61		86		111		136		161		186
Transport collectif	12	73 112	37		62		87		112		137		162		187
Autres	13	248 357	38		63		88		113		138		163		188
	14	321 469	39		64		89		114		139		164		189
321 469															321 469
<b>Hygiène du milieu</b>															
Eau et égout															
Approvisionnement et traite- ment de l'eau potable	15		40		65		90		115		140		165		190
Réseau de distribution de l'eau potable	16		41		66		91		116		141		166		191
Traitement des eaux usées	17		42		67		92		117		142		167		192
Réseaux d'égout	18		43		68		93		118		143		168		193
Matières résiduelles															
Déchets domestiques	19		44		69		94		119		144		169		194
Matières secondaires	20		45		70		95		120		145	428 334	170	195	(428 334)
Autres	21	128 609	46		71	514	96		121		146		171	196	129 123
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147		172		197
Protection de l'environnement	23		48		73		98		123		148		173		198
Autres	24	2 374 421	49		74		99		124	1 159 400	149		174	199	1 215 021
	25	2 503 030	50		75	514	100		125	1 159 400	150	428 334	175	200	915 810

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Dépenses de fonctionnement		Frais de financement		Amortissement		Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)	Services rendus	Gain (perte) sur dispositions	Coût des services municipaux			
		+		+		Immobilisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)							
								-		-	=			
<b>Santé et bien-être</b>														
Logement social	1	46 508 314	16	181 202	31	45	59	73	87	101	46 689 516			
Sécurité du revenu	2		17		32	46	60	74	88	102				
Autres	3		18		33	47	61	75	89	103				
	4	46 508 314	19	181 202	34	48	62	76	90	104	46 689 516			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>														
Aménagement, urbanisme et zonage	5	3 087 351	20		35	33 722	49	63	240 005	77	42 160	91	105	2 838 908
Rénovation urbaine	6		21		36	50	64	78	92	106				
Promotion et développement économique	7	4 822 493	22		37	1 802	51	65	79	93	107	108	4 824 295	
Autres	8		23		38	52	66	80	94	108				
	9	7 909 844	24		39	35 524	53	67	240 005	81	42 160	95	109	7 663 203
<b>Loisirs et culture</b>														
Activités récréatives	10		25		40	54	68	82	96	110				
Activités culturelles														
Bibliothèques	11		26		41	55	69	83	97	111				
Autres	12	25 500 000	27		42	56	70	13 300 000	84	98	112	113	12 200 000	
	13	25 500 000	28		43	57	71	13 300 000	85	99	113	114	12 200 000	
<b>Réseau d'électricité</b>														
	14		29		44	58	72	86	100	114				
<b>Frais de financement</b>														
	15	185 924	30	( 185 924 )										

**ANALYSE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT SELON LEUR NATURE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Usines et bassins d'épuration	1		
Conduites d'égout	2		
Conduites d'aqueduc	3		
Usines de traitement de l'eau potable	4		
Parcs et terrains de jeux	5		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		
Chemins, rues, routes et trottoirs	7		
Ponts, tunnels et viaducs	8		
Terrains de stationnement	9		
Système d'éclairage des rues	10		
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Véhicules - autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18	30 000	73 872
Machinerie, outillage et équipement divers			
Atribus	19		
Autres	20		
Terrains	21		
Autres	22		
	23	30 000	73 872
<b>AUTRES INVESTISSEMENTS</b>			
Propriétés destinées à la revente	24		
Créances à long terme	25		
Placements à long terme	26		
Autres	27		
	28		
	29	30 000	73 872

**ANALYSE DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Police	30		
Sécurité incendie	31		
Autres	32		
	33		

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS**

**SOMMAIRE DES RÉPARTITIONS AUX MUNICIPALITÉS MEMBRES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<u>Code géographique</u>	<u>Municipalité</u>	<u>Montant</u>
	<b>Ensemble des municipalités</b>	
		1 65 540 700
	<b>Certaines municipalités</b>	
		2 365 346
		3 65 906 046

Organisme Communautés métropolitaines

**RÉPARTITION À CHAQUE MUNICIPALITÉ MEMBRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

<u>Code géographique</u>	<u>Municipalité</u>	<u>Montant</u>
--------------------------	---------------------	----------------



**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Employés et élus		Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>		Semaine normale de travail (heures)		Rémunération		Cotisations de l'employeur		TOTAL
Cadres et contremaîtres	1	7,50	11	35	17	1 018 745	27	263 743	37	1 282 488
Professionnels et cols blancs	2	41,75	12	70	18	2 208 335	28	434 144	38	2 642 479
Cols bleus	3		13		19		29		39	
Policiers	4		14		20		30		40	
Pompiers	5		15		21		31		41	
Pompiers volontaires	6				22		32		42	
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		16		23		33		43	
	8	49,25			24	3 227 080	34	697 887	44	3 924 967
Élus	9	53,00			25	800 173	35	181 174	45	981 347
	10	102,25			26	4 027 253	36	879 061	46	4 906 314

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Veuillez remplir le tableau d'analyse transmis au ministère. Cependant afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements confidentiels ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Cette règle s'applique également aux lignes des totaux.

**ANALYSE DES TAXES À RECEVOIR  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

		Taxes à recevoir	Provision pour créances douteuses	Taxes à recevoir nettes
Exercice 2006		47	52	57
Exercice 2005		48	53	58
Exercice 2004		49	54	59
Exercices antérieurs		50	55	60
		51	56	61

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	_____
Augmentation		
À même le surplus accumulé	2	_____
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	3	_____
	4	_____
Diminution	5	_____
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	_____

**ANALYSE DU SERVICE DE LA DETTE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Remboursement de la dette à long terme	Intérêts et autres	Total
<b>Service de la dette</b>			
À la charge			
De l'organisme municipal	1	2	3
D'autres organismes municipaux	4	5	6
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	7	8	9
D'autres tiers	10	11	12
	13	14	15

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<b>Projet N°</b>	
<b>SOURCES DE FINANCEMENT</b>		
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	1	_____
Redressement aux exercices antérieurs	2	_____
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>		
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>		
<b>Des contribuables ou municipalités membres</b>		
Taxes générales spéciales	3	_____
Taxes de secteur spéciales	4	_____
Répartitions aux municipalités membres		
Ensemble des municipalités	5	_____
Certaines municipalités	6	_____
Autres	7	_____
<b>De tiers</b>		
Contributions des promoteurs	8	_____
Transferts conditionnels	9	_____
Autres	10	_____
<b>Autres transferts des activités financières</b>	11	_____
<b>Autres sources</b>		
Surplus accumulé non affecté	12	_____
Surplus accumulé affecté	13	_____
Réserves financières et fonds réservés	14	_____
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>		
Des contribuables ou municipalités membres	15	_____
De tiers	16	_____
<b>Total</b>	17	_____
<b>Financement au 31 décembre 2006 (A)</b>	18	_____
<b>DÉPENSES</b>		
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	19	_____
Redressement aux exercices antérieurs	20	_____
Dépenses de l'exercice	21	_____
<b>Dépenses au 31 décembre 2006 (B)</b>	22	_____
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)</b>	23	_____
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice		
Règlements d'emprunt	24	_____
Autres	25	_____
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>		
Financement non utilisé	26	_____
Dépenses à financer	27	_____
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	28	_____
<b>Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer</b>	29	_____
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<u>Total</u>	<u>Projets fermés</u>	<u>Projets en cours</u>
<b>SOURCES DE FINANCEMENT</b>			
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	1	30	56
Redressement aux exercices antérieurs	2	31	57
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>			
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>			
<b>Des contribuables ou municipalités membres</b>			
Taxes générales spéciales	3	32	58
Taxes de secteur spéciales	4	33	59
Répartitions aux municipalités membres			
Ensemble des municipalités	5	56 915	60
Certaines municipalités	6	35	61
Autres	7	36	62
<b>De tiers</b>			
Contributions des promoteurs	8	37	63
Transferts conditionnels	9	38	64
Autres	10	39	65
<b>Autres transferts des activités financières</b>	11	16 957	66
<b>Autres sources</b>			
Surplus accumulé non affecté	12	41	67
Surplus accumulé affecté	13	42	68
Réserves financières et fonds réservés	14	43	69
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>			
Des contribuables ou municipalités membres	15	44	70
De tiers	16	45	71
<b>Total</b>	17	73 872	72
<b>Financement au 31 décembre 2006 (A)</b>	18	73 872	73
<b>DÉPENSES</b>			
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	19	48	74
Redressement aux exercices antérieurs	20	49	75
Dépenses de l'exercice	21	73 872	76
<b>Dépenses au 31 décembre 2006 (B)</b>	22	73 872	77
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)</b>	23	52	78
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice			
Règlements d'emprunt	24	53	
Autres	25	54	
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>			
Financement non utilisé	26		79
Dépenses à financer	27		80
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	28	55	81
<b>Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer</b>			
	29		82

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
 EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<b>Règlement N°</b>	<b>Total</b>
SOLDES DISPONIBLES	_____	_____
AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER 2006	1 _____	18 _____
Redressement aux exercices antérieurs	2 _____	19 _____
<b>Ajouter</b>		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des		
Activités d'investissement	3 _____	20 _____
Activités financières	4 _____	21 _____
Total partiel	5 _____	22 _____
<b>Déduire</b>		
Utilisation de l'exercice		
Frais de financement		
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	6 _____	23 _____
Autres frais de financement	7 _____	24 _____
Remboursement de la dette à long terme	8 _____	25 _____
Réduction de l'emprunt	9 _____	26 _____
Autres fins spécifiées dans un règlement		
Activités d'investissement	10 _____	27 _____
Activités financières	11 _____	28 _____
Virement au surplus (déficit) accumulé	12 _____	29 _____
Total partiel	13 _____	30 _____
SOLDES DISPONIBLES		
AU 31 DÉCEMBRE 2006	14 _____	31 _____
Montant réservé pour le service de la dette	15 _____	32 _____
Montant non réservé	16 _____	33 _____
SOLDES DISPONIBLES		
AU 31 DÉCEMBRE 2006	17 _____	34 _____

**ANALYSE DES SUBVENTIONS À RECEVOIR POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

MODE DE PAIEMENT ET ORGANISME PAYEUR	Dette à long terme		Subventions (des gouvernements et leurs entreprises)				
	Solde au 31 décembre	Partie subventionnée	Nombre d'années à courir	Taux d'intérêt	Facteur d'actualisation	Versement annuel	Montant à recevoir au 31 décembre
a) Annuité (capital et intérêts)							
							1
b) Autre mode (capital seulement)							
							2
						<b>TOTAL</b>	3

**EMPRUNTS À LONG TERME APPROUVÉS ET NON CONTRACTÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

Emprunts à long terme				Subventions ou contributions applicables à la partie d'emprunt non contractée	
Règlement N°	Année d'appro- bation	Emprunt total approuvé	Partie non contractée au 31 décembre	Provenance	Valeur au 31 décembre
1	2				3



**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

- |                                                                                                                                                                            | <b>OUI</b>                          | <b>NON</b>                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. La MRC a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une autre MRC, à une municipalité ou à une communauté métropolitaine (LFM, article 195) ? | 1 <input type="text" value="0"/> CM | 2 <input type="text" value="0"/> CM |

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente.

- |                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 2. La MRC a-t-elle conclu une entente avec une autre MRC pour l'exécution de travaux, l'organisation et l'administration de services ou pour l'exercice en commun de toutes autres fonctions (CMQ, article 678) ? | 3 <input type="text" value="0"/> CM | 4 <input type="text" value="0"/> CM |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|

Si oui, indiquer l'objet de l'entente ainsi que le nom de la MRC partie à l'entente.

- |                                                                                                                                                 |                                     |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 3. La MRC a-t-elle compétence à l'égard de municipalités régies par le CMQ en matière de gestion des matières résiduelles (CMQ, art. 678.0.1) ? | 5 <input type="text" value="0"/> CM | 6 <input type="text" value="0"/> CM |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|

- |                                                                                                                                            |                                     |                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 4. La MRC a-t-elle accepté la délégation d'un pouvoir du gouvernement du Québec ou de l'un de ses ministres ou organismes (CMQ, art. 10) ? | 7 <input type="text" value="0"/> CM | 8 <input type="text" value="0"/> CM |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|

Si oui, indiquer quels pouvoirs ont été acceptés par la MRC et quelles sont les municipalités assujetties à ces compétences.

**AUTRES DONNÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) \_\_\_\_\_ (Code postal)  
Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)  
Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)  
Courriel \_\_\_\_\_

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom \_\_\_\_\_  
Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)  
Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)  
Courriel \_\_\_\_\_

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom \_\_\_\_\_  
Titre \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) \_\_\_\_\_ (Code postal)  
Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)  
Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)  
Courriel \_\_\_\_\_  
Responsable du dossier \_\_\_\_\_

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_  
Titre \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) \_\_\_\_\_ (Code postal)  
Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)  
Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)  
Courriel \_\_\_\_\_

**CONFIRMATION DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER**

Je soussigné, \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
(Nom)  
\_\_\_\_\_ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006,  
(Nom de l'organisme)  
déposé lors de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique  
(Date)  
au ministère des Affaires municipales et des Régions le \_\_\_\_\_.  
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de l'exercice qui apparaît à la page S9 ligne 35 est de \_\_\_\_\_ \$

Le surplus (déficit) accumulé à la page S8 ligne 24 est de \_\_\_\_\_ \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Réservé au ministère